



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/50/204
S/1995/453
2 June 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятидесятая сессия
Пункт 92 первоначального перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ
ХОРВАТИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятидесятый год

Письмо Постоянного представителя Хорватии при Организации Объединенных
Наций от 1 июня 1995 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить письмо заместителя председателя правительства и министра иностранных дел Республики Хорватии д-ра Мате Гранича от 1 июня 1995 года на имя Вашего Превосходительства (см. приложение).

Прошу Вас оказать содействие в распространении текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 92 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Марио НОБИЛО
Постоянный представитель

* A/50/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо заместителя председателя правительства и министра иностранных дел Хорватии от 1 июня 1995 года на имя Генерального секретаря

В связи с подготовкой Вашего доклада об осуществлении мандата Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии (ОООНВД), во исполнение резолюции 994 (1995) Совета Безопасности от 17 мая 1995 года, я хотел бы заявить о том, что правительство Республики Хорватии серьезно обеспокоено самыми последними совместными инициативами политического руководства боснийских и хорватских сербов, направленными на создание так называемой "Объединенной Сербской Республики", в состав которой вошли бы оккупированные территории Республики Хорватии и контролируемые сербами территории Республики Боснии и Герцеговины.

Мое правительство считает, что эти инициативы представляют серьезную угрозу мирному процессу как в Хорватии, так и в Боснии и Герцеговине, и угрожают миру и стабильности во всем регионе. "Объединение" оккупированных сербами территорий является вопиющим нарушением суверенитета и территориальной целостности Хорватии и Боснии и Герцеговины и сводит на нет мирные инициативы международного сообщества, основывающиеся на полном уважении территориальной целостности этих двух государств - членов Организации Объединенных Наций. Это "Объединение" было бы прямым нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и поставило бы Республику Хорватию в такое положение, в котором она была бы вынуждена принять все соответствующие меры для защиты своего суверенитета и территориальной целостности.

В целях предотвращения такого развития событий ОООНВД должна незамедлительно приступить к осуществлению своего мандата посредством обеспечения контроля над теми участками международной границы Хорватии, которые, по существу, не контролируются законными хорватскими властями. Таким образом, осуществление мандата ОООНВД станет сдерживающим фактором такого "Объединения". В этой связи Республика Хорватия поддержала бы безотлагательные меры Совета Безопасности, направленные на предотвращение действий, способных привести к эскалации конфликта в данном регионе.

Помимо этого, по мнению хорватского правительства, решение вопроса об ослаблении режима санкций, введенного против "Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)", без учета сложившегося в Хорватии положения и той роли, которую играет "Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)" в сохранении оккупационного режима на части хорватской территории, нанесло бы ущерб мирному процессу в данном регионе. В резолюции 871 (1993) Совета Безопасности от 4 октября 1993 года говорится о прямой связи между режимом санкций и ролью "Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)" в оккупации хорватской территории. В этой связи Республика Хорватия представила, в частности, документы, подтверждающие прямое участие "Армии Югославии" в действиях на оккупированных территориях Хорватии (S/1995/229 и S/1995/401).

Мое правительство приветствовало бы любые инициативы белградского руководства, направленные на то, чтобы дистанцироваться от местных сербских властей в Книне и Пале. Однако мы также считаем, что признание Белградом Боснии и Герцеговины само по себе не приведет к изменению нынешней ситуации на местах. Отмена санкций должна основываться на реальных результатах, а не на заявлениях. Более того, любая возможная отмена санкций против "Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)", не предусматривающая урегулирование конфликта в Хорватии на основе уважения ее суверенитета и территориальной целостности, не решит главной проблемы данного региона и сохранит потенциальную возможность разрастания конфликта в будущем, и этот конфликт будет иметь последствия для всего региона.

Мое правительство обеспокоено тем, что отмена санкций в отношении "Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)" не только лишит международное сообщество возможности оказывать свое воздействие на Белград, но и поощрит стремление белградских властей к объединению всех земель, оккупированных либо контролируемых сербами. А это будет не только нарушением принципа территориальной целостности государств – одного из основополагающих принципов Организации Объединенных Наций, – но и реальной угрозой миру и безопасности в регионе.

Д-р Мате ГРАНИЧ
Заместитель председателя правительства
и министр иностранных дел
